



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

13,865

Il-Gimgha, 17 ta' Lulju, 1981  
Friday, 17th July, 1981

Prezz 6c  
Price 6c

### NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

### GOVERNMENT NOTICES

Nru. 391

No. 391

#### ATT TA' L-1967 DWAR IL-BANK ĊENTRALI TA' MALTA

#### CENTRAL BANK OF MALTA ACT 1967

Att Nru. XXI ta' l-1967

Act No. XXI of 1967

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 8(4) ta' l-Att ta' l-1967 dwar il-Bank Ċentrali ta' Malta, il-President ta' Malta, fuq il-parir tal-Prim Ministru, innomina lis-Sur Henry Degabriele, A.I.B., biex jaġixxi bħala Gvernatur tal-Bank Ċentrali ta' Malta matul l-assenza tad-Deputat Gvernatur, is-Sur Lino Spiteri, M.A. (Oxon.), Dip.Soc.Stud. (Oxon.), mit-8 sat-18 ta' Lulju, 1981.

IT is notified for general information that in exercise of the powers conferred by Section 8(4) of the Central Bank of Malta Act, 1967, the President of Malta, acting on the advice of the Prime Minister, appointed Mr Henry Degabriele, A.I.B., to act as Governor of the Central Bank of Malta during the absence of the Deputy Governor, Mr Lino Spiteri, M.A. (Oxon.), Dip.Soc.Stud. (Oxon.), from the 8th to the 18th July, 1981.

Is-17 ta' Lulju, 1981  
(MFCP 119/68)

17th July, 1981

Nru. 392

No. 392

#### KARIGA PENSJONABBLI

#### PENSIONABLE POST

ID-DATA "7. 5.81" li dehret fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 260 tat-8 ta' Mejju, 1981, biswit isem is-Sur George Caruana, *skilled labourer* fid-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi, għandha tinqara "8. 5.81".

THE date "7. 5.81" appearing in Government Notice No. 260 dated 8th May, 1981, against the name of Mr George Caruana, a skilled labourer at the Public Works Department, should read "8. 5.81".

Is-17 ta' Lulju, 1981

17th July, 1981

Nru. 393

**KUNSILL NUTARILI GĦAS-SENA 1981**

GĦALL-FINI u skond is-subartikolu 2 ta' l-Artikolu 84 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, ngħarrfu b'din illi l-Kunsill Nutarili għas-sena 1981 huwa kostitwit kif ġej:

*President:*

In-Nutar Dott. Paul Pullicino, LL.D.

*Segretarju:*In-Nutar Dott. Joseph H. Sciriha, LL.D., B.A.  
Hons. (Lond.)*Teżorier:*

In-Nutar Dott. Mario R. Bonello, LL.D.

*Membri:*

In-Nutar Pierre Attard  
In-Nutar Dott. Victor J. Bisazza, B.A., LL.D.  
In-Nutar Dott. Joseph R. Darmanin, LL.D.  
In-Nutar Mario L. Felice  
In-Nutar Dott. Eugene Montanaro, LL.D.  
In-Nutar Dott. Marthese Pace, LL.D.

Is-17 ta' Lulju, 1981  
(LGO/772/38)

Nru. 394

**ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA  
D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA  
(ARGENTIERA)  
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie iffissat għall-finijiet ta' l-artiklu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

| Data — Date | Deheb Pur — Pure Gold |                                | Fidda Pura — Pure Silver |                                |
|-------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------------|
|             | Gramma<br>Gram        | Uqija Maltija<br>Maltese Ounce | Gramma<br>Gram           | Uqija Maltija<br>Maltese Ounce |
| 10. 7.1981  | £M5.36,1              | £M141.85                       | 12c8                     | £M3.39                         |
| 13. 7.1981  | £M5.43,1              | £M143.70                       | 13c1                     | £M3.47                         |
| 14. 7.1981  | £M5.31,2              | £M140.56                       | 12c7                     | £M3.36                         |
| 15. 7.1981  | £M5.38,9              | £M142.59                       | 12c6                     | £M3.33                         |
| 16. 7.1981  | £M5.34,1              | £M141.32                       | 12c5                     | £M3.31                         |

Is-17 ta' Lulju, 1981  
(M40/72)

No. 393

**NOTARIAL COUNCIL FOR THE YEAR 1981**

FOR the purpose and in terms of sub-section 2 of Section 84 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, it is hereby notified that the Notarial Council for the year 1981 is constituted as follows:

*President:*

Notary Dr Paul Pullicino, LL.D.

*Secretary:*Notary Dr Joseph H. Sciriha, LL.D., B.A.  
Hons. (Lond.)*Treasurer:*

Notary Dr Mario R. Bonello, LL.D.

*Members:*

Notary Pierre Attard  
Notary Dr Victor J. Bisazza, B.A., LL.D.  
Notary Dr Joseph R. Darmanin, LL.D.  
Notary Mario L. Felice  
Notary Dr Eugene Montanaro, LL.D.  
Notary Dr Marthese Pace, LL.D.

17th July, 1981

No. 394

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS  
ORDINANCE  
(CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silver-smiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Nru. 395

No. 395

**AKKWIST TA' ART**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Is-17 ta' Lulju, 1981  
(File No. L. 475/74)

**DIKJARAZZJONI  
TAL-PRESIDENT TA' MALTA**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

*Deskrizzjoni ta' l-Art*

L-art li ġejja fil-Gudja:—

1. Biċċa art tal-kejl ta' 778 metri kwadri, li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Gino Trapani Galea u oħrajn, mit-Tramuntana u mill-Grigal ma' toroq pubbliċi.
2. Biċċa art tal-kejl ta' 1,772 metri kwadri, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Gino Trapani Galea u oħrajn, mil-Lvant ma' triq pubblika u mill-Majjistral ma' proprjetà tal-werrieta ta' Estella Baldacchino.
3. Biċċa art — li tinkludi ġiebjja — tal-kejl ta' 4,398 metri kwadri, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur James Abela, mil-Lvant ma' triq pubblika u mit-Tramuntana ma' proprjetà tal-werrieta ta' Estella Baldacchino.
4. Biċċa art — li tinkludi kamra rurali — tal-kejl ta' 2,059 metri kwadri, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur James Abela, mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Lorenzo Barbara, min-Nofs in-Nhar u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Michael Montebello.
5. Biċċa art — li tinkludi bir — tal-kejl ta' 1,239 metri kwadri, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Lorenzo Barbara, mil-Lvant ma' triq pubblika u mil-Lbiċ ma' proprjetà tas-Sinjuri George u Gaudenzio Borg.

**ACQUISITION OF LAND**

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

17th July, 1981

**DECLARATION  
BY THE PRESIDENT OF MALTA**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Description of the Land*

The following land at Gudja:—

1. A plot of land of the area of 778 square metres, bounded on the West by property of Mr Gino Trapani Galea and others, on the North and North-East by public roads.
2. A plot of land of the area of 1,772 square metres, bounded on the North by property of Mr Gino Trapani Galea and others, on the East by a public road and on the North-West by property of the heirs of Estella Baldacchino.
3. A plot of land — including a water-tank — of the area of 4,398 square metres, bounded on the North-West by property of Mr James Abela, on the East by a public road and on the North by property of the heirs of Estella Baldacchino.
4. A plot of land — including a rural room — of the area of 2,059 square metres, bounded on the North by property of Mr James Abela, on the North-West by property of Mr Lorenzo Barbara, on the South and South-East by property of Mr Michael Montebello.
5. A plot of land — including a well — of the area of 1,239 square metres, bounded on the North-West by property of Mr Lorenzo Barbara, on the East by a public road and on the South-West by property of Messrs. George and Gaudenzio Borg.

6. Biċċa art tal-kejl ta' 448 metri kwadri, li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur Lorenzo Barbara, mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Rocco Saliba u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sinjuri George u Gaudenzio Borg.

7. Biċċa art tal-kejl ta' 2,283 metri kwadri, li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sinjorina Annunzjata Mifsud, mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Rocco Saliba u mill-Grigal parti ma' proprjetà tas-Sur Lorenzo Barbara u parti ma' proprjetà tas-Sur Michael Montebello.

8. Biċċa art tal-kejl ta' 2,310 metri kwadri, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Rocco Saliba, mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sinjura Mary Theuma Castelletti u mil-Lvant parti ma' proprjetà tas-Sur Rocco Saliba u parti ma' proprjetà tas-Sinjorina Annunzjata Mifsud.

9. Biċċa art tal-kejl ta' 4,030 metri kwadri, li tmiss min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Rocco Saliba, mil-Lvant ma' triq pubblika u mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sinjuri George u Gaudenzio Borg.

10. Biċċa art — li tinkludi kamra rurali u ġiebja — tal-kejl ta' 3,565 metri kwadri, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sinjura Annunzjata Mifsud, mill-Punent ma' proprjetà tas-Sinjura Mary Theuma Castelletti u mil-Lvant ma' triq pubblika.

11. Biċċa art — li tinkludi gorbog — tal-kejl ta' 3,280 metri kwadri, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Gio Maria Galdes, mil-Lvant ma' proprjetà tal-Knisja Parrokkjali ta' Bormla u mill-Punent ma' triq pubblika.

12. Biċċa art — li tinkludi bir — tal-kejl ta' 2,924 metri kwadri, li tmiss mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Gio Maria Galdes, mit-Tramuntana ma' proprjetà tal-Knisja Parrokkjali ta' Bormla u min-Nofs in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Calcedonio Galea u oħrajn.

13. Biċċa art — li tinkludi żewġ ikmamar rurali, dura, ħames griebeg, żewġ ibjar u ġiebja — tal-kejl ta' 17,598 metri kwadri, li tmiss mill-Punent ma' triq pubblika, mit-Tramuntana parti ma' proprjetà tas-Sur Gio Maria Galdes u parti ma' proprjetà tal-Knisja Parrokkjali ta' Bormla u min-

6. A plot of land of the area of 448 square metres, bounded on the North-East by property of Mr Lorenzo Barbara, on the North-West by property of Mr Rocco Saliba and on the South-East by property of Messrs George and Gaudenzio Borg.

7. A plot of land of the area of 2,283 square metres, bounded on the South by property of Miss Annunzjata Mifsud, on the North-West by property of Mr Rocco Saliba and on the North-East partly by property of Mr Lorenzo Barbara and partly by property of Mr Michael Montebello.

8. A plot of land of the area of 2,310 square metres, bounded on the North by property of Mr Rocco Saliba, on the North-West by property of Mrs Mary Theuma Castelletti and on the East partly by property of Mr Rocco Saliba and partly by property of Miss Annunzjata Mifsud.

9. A plot of land of the area of 4,030 square metres, bounded on the South by property of Mr Rocco Saliba, on the East by a public road and on the North by property of Messrs. George and Gaudenzio Borg.

10. A plot of land — including a rural room and a water-tank — of the area of 3,565 square metres, bounded on the North by property of Mrs Annunzjata Mifsud, on the West by property of Mrs Mary Theuma Castelletti and on the East by a public road.

11. A plot of land — including a "gorbog" — of the area of 3,280 square metres, bounded on the North by property of Mr Gio Maria Galdes, on the East by property of the Parish Church of Cospicua and on the West by a public road.

12. A plot of land — including a well — of the area of 2,924 square metres, bounded on the West by property of Mr Gio Maria Galdes, on the North by property of the Parish Church of Cospicua and on the South by property of Mr Calcedonio Galea and others.

13. A plot of land — including two rural rooms, "dura", five "griebeg", two wells and a water-tank — of the area of 17,598 square metres, bounded on the West by a public road, on the North partly by property of Mr Gio Maria Galdes and partly by property of the Parish Church of

Nofs in-Nhar parti ma' proprjeta tas-Sur Jack Attard Montalto u parti ma' proprjeta tas-Sur Giuseppe Dalli.

Cospicua and on the South partly by property of Mr Jack Attard Montalto and partly by property of Mr Giuseppe Dalli.

14. Biċċa art — li tinkludi struttura rurali — tal-kejl ta' 2,944 metri kwadri, li tmiss mill-Punent ma' triq pubblika, mil-Lvant ma' proprjeta tas-Sur Giuseppe Dalli u mit-Tramuntana ma' proprjeta tas-Sur Calcedonio Galea u oħrajn.

14. A plot of land — including a rural structure — of the area of 2,944 square metres, bounded on the West by a public road, on the East by property of Mr Giuseppe Dalli and on the North by property of Mr Calcedonio Galea and others.

15. Biċċa art — li tinkludi ġiebja u struttura rurali — tal-kejl ta' 1,997 metri kwadri, li tmiss mill-Punent ma' proprjeta tas-Sur Jack Attard Montalto, mit-Tramuntana ma' proprjeta tas-Sur Calcedonio Galea u oħrajn, min-Nofs in-Nhar u mil-Lvant ma' proprjeta tas-Sur Giuseppe Dalli.

15. A plot of land — including a water-tank and a rural structure — of the area of 1,997 square metres, bounded on the West by property of Mr Jack Attard Montalto, on the North by property of Mr Calcedonio Galea and others, on the South and East by property of Mr Giuseppe Dalli.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 100/81, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta.

The abovementioned land is shown on plan marked L.D. 100/81, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) ANTON BUTTIGIEG,  
*President*

(Sgd) ANTON BUTTIGIEG  
*President*

It-22 ta' Ġunju, 1981

22nd June, 1981

**L-OGĦLA PREZZIJET TA' IKEL TAT-TRABI**  
*(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)*

**MAXIMUM PRICES OF BABY FOOD**  
*(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)*

**Ordni Nru. 49**

**Order No. 49**

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom *Cerelac baby food* jista' jinbiegħ, għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which *Cerelac baby food* may be sold, shall, untill further Order, be as follows:—

350g ... ..

Lill-Bejgiegħ bl-Imnut  
To Retailer

Lill-Konsumatur  
To Consumer

35c0

39c0

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin safejn għandhom x'jaqsmu ma' l-ogġett imsemmi hawn fuq.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed in so far as they refer to the above item.

Is-17 ta' Lulju, 1981

17th July, 1981

## L-OGHĦLA PREZZIJJET TA' IKEL TAT-TRABI

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

## Ordni Nru. 50

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom SMA infants' food jista' jinbiegħ, għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

|                  | Daqs<br>Size |
|------------------|--------------|
| SMA ... ..       | 453g         |
| SMA Gold Cap ... | 453g         |

L-Ordni Nru. 103 tal-25 ta' Novembru, 1980, huwa b'dan imħassar.

Is-17 ta' Lulju, 1981

MAXIMUM PRICES OF INFANTS' FOOD  
(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

## Order No. 50

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which SMA infants' food may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

| Lill-Bejjiegħ bl-Imnut<br>To Retailer | Lill-Konsumatur<br>To Consumer |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 83c6                                  | 90c0                           |
| 92c7                                  | £M1.00c0                       |

Order No. 103 of the 25th November, 1980, is hereby repealed.

17th July, 1981

L-OGHĦLA PREZZIJJET TA'  
'PLAIN CHIPBOARD'

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

## Ordni Nru. 51

Id-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-oghla prezzijiet li bihom Plain Chipboard jista' jinbiegħ, għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

| Daqs<br>Size           |     |
|------------------------|-----|
| 2440mm × 1220mm × 9mm  | ... |
| 2440mm × 1220mm × 10mm | ... |
| 2440mm × 1220mm × 12mm | ... |
| 2440mm × 1220mm × 13mm | ... |
| 2440mm × 1220mm × 15mm | ... |
| 2440mm × 1220mm × 18mm | ... |
| 2440mm × 1220mm × 19mm | ... |
| 2440mm × 1830mm × 19mm | ... |
| 2550mm × 1830mm × 9mm  | ... |
| 2550mm × 1830mm × 10mm | ... |
| 2550mm × 1830mm × 12mm | ... |
| 2550mm × 1830mm × 15mm | ... |
| 2550mm × 1830mm × 18mm | ... |
| 2750mm × 1830mm × 10mm | ... |
| 2750mm × 1830mm × 12mm | ... |
| 2750mm × 1830mm × 15mm | ... |
| 2750mm × 1830mm × 18mm | ... |

## MAXIMUM PRICES OF PLAIN CHIPBOARD

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

## Order No. 51

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which Plain Chipboard may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

| Lill-Bejjiegħ bl-Imnut<br>To Retailer | Lill-Konsumatur<br>To Consumer |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| £M                                    | £M                             |
| 2.80c0                                | 3.00c0                         |
| 3.00c0                                | 3.20c0                         |
| 3.70c0                                | 3.90c0                         |
| 3.80c0                                | 4.00c0                         |
| 4.30c0                                | 4.50c0                         |
| 5.00c0                                | 5.20c0                         |
| 5.40c0                                | 5.60c0                         |
| 7.80c0                                | 8.10c0                         |
| 4.60c0                                | 4.80c0                         |
| 4.80c0                                | 5.00c0                         |
| 5.60c0                                | 5.90c0                         |
| 6.70c0                                | 7.00c0                         |
| 7.70c0                                | 8.00c0                         |
| 5.00c0                                | 5.20c0                         |
| 5.80c0                                | 6.10c0                         |
| 7.00c0                                | 7.30c0                         |
| 8.00c0                                | 8.30c0                         |

| Daqs<br>Size           | Lill-Bejjiegh bl-Imnut<br>To Retailer | Lill-Konsumatur<br>To Consumer |
|------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|
| 3050mm × 1830mm × 9mm  | 4.80c0                                | 5.00c0                         |
| 3050mm × 1830mm × 10mm | 5.20c0                                | 5.40c0                         |
| 3050mm × 1830mm × 12mm | 6.20c0                                | 6.50c0                         |
| 3050mm × 1830mm × 15mm | 8.20c0                                | 8.50c0                         |
| 3050mm × 1830mm × 18mm | 8.50c0                                | 8.80c0                         |
| 3660mm × 1830mm × 10mm | 7.70c0                                | 8.00c0                         |
| 3660mm × 1830mm × 16mm | 10.60c0                               | 11.00c0                        |
| 3660mm × 1830mm × 22mm | 13.60c0                               | 14.00c0                        |
| 3660mm × 1830mm × 25mm | 14.50c0                               | 15.00c0                        |

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

Is-17 ta' Lulju, 1981

17th July, 1981

UFFIĊĊJU ĊENTRALI TA' L-ISTATISTIKA

CENTRAL OFFICE OF STATISTICS

Statistika tal-Prezzijiet bl-Imnut \*

Index of Retail Prices \*

|              | Oggetti<br>Essenzjali | Oggetti<br>Ohra | Oggetti<br>Kollha |
|--------------|-----------------------|-----------------|-------------------|
| 1974 (Medju) | 100.00                | 100.00          | 100.00            |
| Mejju 1981   | 174.90                | 172.21          | 173.83            |
| Ġunju 1981   | 174.16                | 173.92          | 174.06            |

\* Għall-metodu wżat ara "Report on Proposals for a New Index of Retail Prices, 1973".

|                | Vital<br>Items | Other<br>Items | All<br>Items |
|----------------|----------------|----------------|--------------|
| 1974 (Average) | 100.00         | 100.00         | 100.00       |
| May 1981       | 174.90         | 172.21         | 173.83       |
| June 1981      | 174.16         | 173.92         | 174.06       |

\* For methodology in use see "Report on Proposals for a New Index of Retail Prices, 1973".

Is-17 ta' Lulju, 1981

17th July, 1981

ORDINANZA ELETTORALI DWAR IL-JEDD  
TAL-VOT, IL-METODU TA' L-ELEZZJONI U  
R-REGISTRAZZJONI TA' L-ELETTURI

ELECTORAL (FRANCHISE, METHOD OF  
ELECTION AND REGISTRATION OF  
VOTERS) ORDINANCE

(KAP. 157)

(CHAP. 157)

Avviż

Notice

Ngharrfu illi skond id-disposizzjonijiet ta' l-Artikolu 30 ta' l-Ordinanza Elettorali dwar il-Jedd tal-Vot, il-Metodu ta' l-Elezzjoni u r-Registrazzjoni ta' l-Eletturi, Kap. 157, b'ordni ta' l-Uffiċjal Revizur saru dawn iż-żidiet fir-registru elettorali tat-8 ta' Mejju, 1981.

In terms of section 30 of the Electoral (Franchise, Method of Election and Registration of Voters) Ordinance, Chapter 157, it is notified that by order of the Revising Officer, the following additions were made in the electoral register of the 8th May, 1981.

ŻIDIET

ADDENDA

Il-Ħames Distrett Elettorali

Fifth Electoral Division

IS-SIGĠIEWI — VI — SIGĠIEWI

St Nicholas Square

Azzopardi Adelina

8

**Is-Sitt Distrett Elettorali****Sixth Electoral Division****HAZ-ZEBBUĠ — III — ZEBBUĠ**

Dun Filippu Calleja Street

Byers Maria Carmela

Byers

**Id-Disa' Distrett Elettorali****Ninth Electoral Division****L-IMSIDA — II — MSIDA**

West Street

Mifsud Mary Rose, B.A. (Hons.)

Salmara

**SAN ĠILJAN — IV — ST JULIANS**

Gort Street

Turnbull Josette Madaleine

Flat 4, 27

Garden Street

Ellul Sullivan Philippa

1

Ellul Sullivan Timothy

1

**TA' XBIEX — V — TA' XBIEX**

Garden Street

Cauchi Marilyn

Joe

**It-Tnax-il Distrett Elettorali****Twelfth Electoral Division****IN-NAXXAR — IV — NAXXAR**

Marquis Scicluna Street

Caruana Louis

Loyola House

A. A. GRECH

*Registratur Elettorali*

A. A. GRECH

*Electoral Registrar*



## UFFIĊĊJU TAT-TEZOR

## THE TREASURY

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, 1-20 ta' Lulju, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 491. Provvista ta' ambulanzi li jahdmu bil-petrol lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 492. Provvista ta' inċirajjet lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 493. Provvista ta' boots suwed tal-ġilda lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 494. Provvista ta' kutri lill-Kwartieri Generali tal-Pulizija.

Avviż Nru. 495. Provvista ta' materjal tal-flanella griża lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 496. Provvista ta' materjal ikħal lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 497. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 549. Taġġibija u ġarr ta' materjal eċċ. mill-Proġett ta' Beltiħażna — Fażi II.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-23 ta' Lulju, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 505. Provvista ta' ġibs, karta, kartun, eċċ lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 506. Provvista ta' komponenti elettronici lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 535. Provvista ta' *cleanser* industrijali għall-idejn, bnaċar nazzjonali u inċirati lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 550. Provvista ta' għalf għall-majjali lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 554. Tindif ta' fosos fil-Barracks ta' Hal Safi — Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 555. Kisi għal kontra l-ilma ta' soqfa fil-Ferġha tat-Taxxa tal-Mewt u tad-Donazzjoni, Dipartiment tat-Taxxi Interni, Valletta.

Avviż Nru. 556. Provvista ta' zalzett frisk (tip Inġliż) sal-15 ta' Diċembru, 1981, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 557. Provvista ta' fażola, favetta, eċċ, sal-15 ta' Diċembru, 1981, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-27 ta' Lulju, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 513. Provvista ta' *tea-pots* ta' l-aluminju lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 514. Provvista ta' żraben bojod għall-infermiera lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 515. Provvista ta' *amylase assay kits* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 516. Provvista ta' *test kits* għat-tqala lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 517. Provvista ta' pilloli u mustardini Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 20th July, 1981, for:—**

Advt. No. 491. Supply of petrol-driven ambulances to the Department of Health.

Advt. No. 492. Supply of raincoats to the Police General Headquarters.

Advt. No. 493. Supply of black leather boots to the Police General Headquarters.

Advt. No. 494. Supply of blankets to the Police General Headquarters.

Advt. No. 495. Supply of grey flannel material to the Department of Health.

Advt. No. 496. Supply of pale blue material to the Department of Health.

Advt. No. 497. Supply of pharmaceuticals No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 549. Loading and transporting of material etc from the Beltiħażna Project — Phase II.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 23rd July, 1981, for:—**

Advt. No. 505. Supply of chalk, paper, cardboard etc to the Department of Education.

Advt. No. 506. Supply of electronic components to the Department of Health.

Advt. No. 535. Supply of industrial hand cleanser, national flags and waterproofs to the Central Supplies Section.

Advt. No. 550. Supply of swine feeds to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 554. Cesspit clearance at Safi Barracks — Armed Forces of Malta.

Advt. No. 555. Waterproofing of roofs at the Death and Donations Duties Branch, Inland Revenue Department, Valletta.

Advt. No. 556. Supply of fresh sausages (English type) up to the 15th December, 1981, to the Department of Health.

Advt. No. 557. Supply of pulses up to the 15th December, 1981, to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 27th July, 1981, for:—**

Advt. No. 513. Supply of aluminium tea-pots to the Department of Health.

Advt. No. 514. Supply of white shoes for nurses to the Department of Health.

Advt. No. 515. Supply of *amylase assay kits* to the Department of Health.

Advt. No. 516. Supply of pregnancy test kits to the Department of Health.

Advt. No. 517. Supply of pills and tablets No. 2 to the Department of Health.

Avviż Nru. 542. Provvista ta' *capping foil* ta' l-aluminju lill-Impriża għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 543. Provvista ta' tagħmir tal-laboratorju lill-Università ta' Malta.

Avviż Nru. 559. Xoghlijiet ta' trinek li għandhom x'jaqsmu ma' l-estensjoni tal-*main* tad-drenaġġ fil-Qasam tad-Djar ta' Ħaż-Zebbuġ (Skema tal-*Home Ownership*).

Avviż Nru. 560. Estensjoni tal-*main* tad-drenaġġ u l-*mains* ta' l-ilma f'Marsaxlokk (Skema tal-*Home Ownership*).

Avviż Nru. 561. Asfaltar ta' Triq Patrice Lumumba u triq ġdida fi Triq Censu Busuttil, il-Fgura (Stima: £M7,705).

Avviż Nru. 562. Bini ta' ħajt li jdawwar fl-inħawi ta' Santa Liena, Bormla (Stima: £M7,028).

Avviż Nru. 563. Kostruzzjoni ta' *septic tanks* fil-Baħrija (Stima: £M6,301).

Avviż Nru. 564. Provvista u twaħħil ta' soffitti fil-Blokk Centrali, fl-Isptar San Luqa, Guardamangia.

Avviż Nru. 565. Bini ta' sular addizzjonali fl-Iskola tal-Fgura (Stima: £M46,582).

Avviż Nru. 566. Xoghlijiet ta' ġebel u tal-konkos fil-Ministeru tal-Finanzi, il-Furjana (Stima: £M5,009).

Avviż Nru. 567. Provvista ta' *rising mains* għall-*boreholes* lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 568. Provvista ta' oġġetti tal-merċa sal-15 ta' Diċembru, 1981, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Lulju, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 522. Provvista ta' xfafar tal-leħja lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 523. Provvista ta' *anti-haemophilia factor IX* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 524. Provvista ta' *farmaceutiċi* Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 569. Xogħol ta' manutenzjoni fuq torrijiet u pilastri tad-Dipartiment ta' l-Avazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 570. Provvista ta' *hardwood* lill-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Avviż Nru. 577. Estensjoni tal-*main* tad-drenaġġ u l-*mains* ta' l-ilma f'Ħad-Dingli (Skema tal-*Home Ownership*) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 578. Provvista u tqegħid ta' ċanġaturi ta' l-irham fit-taraġ u l-art tal-*Annexe* tat-Teatru Manoel — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-3 ta' Awissu, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 528. Provvista ta' pompa bil-mutur lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 542. Supply of aluminium capping foil to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 543. Supply of laboratory equipment to the University of Malta.

Advt. No. 559. Trenching works in connection with the main sewer extension at Zebbuġ Housing Estate (Home Ownership Scheme).

Advt. No. 560. Main sewer and water mains extension at Marsaxlokk (Home Ownership Scheme).

Advt. No. 561. Asphaltting of Patrice Lumumba Street and new street in Censu Busuttil Street, Fgura (Estimate: £M7,705).

Advt. No. 562. Construction of a boundary wall in St Helen's area, Cospicua (Estimate: £M7,028).

Advt. No. 563. Construction of septic tanks at Baħrija (Estimate: £M6,301).

Advt. No. 564. Supply and fixing of suspended soffits at Central Block, St Luke's Hospital, Guardamangia.

Advt. No. 565. Construction of an additional floor at the Fgura School (Estimate: £M46,582).

Advt. No. 566. Masonry and concrete works at the Ministry of Finance, Floriana (Estimate: £M5,009).

Advt. No. 567. Supply of rising mains for boreholes to the Water Works Department.

Advt. No. 568. Supply of general groceries up to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 30th July, 1981, for:—**

Advt. No. 522. Supply of safety razor blades to the Department of Health.

Advt. No. 523. Supply of anti-haemophilia factor IX to the Department of Health.

Advt. No. 524. Supply of pharmaceuticals No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 569. Maintenance work on towers and poles of the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 570. Supply of hardwood to the Marsaxlokk Port Project.

Advt. No. 577. Main sewer and water mains extension at Dingli (Home Ownership Scheme) — Department of Works.

Advt. No. 578. Supply and laying of marble slabs to stairs and floor at the Manoel Theatre Annex — Department of Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 3rd August, 1981, for:—**

Advt. No. 528. Supply of motor pump to the Department of Health.

Avviż Nru. 529. Provvista ta' kaxxi tal-*plastic* bl-ghotjien lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 530. Provvista ta' bramel *slop* tal-*polypropylene* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 531. Provvista ta' *cupboards* ta' l-azzar lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 532. Provvista ta' *manilla case folders* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 533. Provvista ta' *reagents* tal-laboratorju u *test kits* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 544. Provvista ta' *essenzi* lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 558. Provvista ta' *manilla flat files* lid-Dipartiment tat-Taxxi Interni.

\* Avviż Nru. 583. Estensjoni tal-*main* tad-drenagg u l-*mains* ta' l-ilma f'Santa Venera (Ske-ma tal-*Home Ownership*) — Dipartiment tax-Xoghlijiet.

\* Avviż Nru. 584. Kiri ta' gaffa lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura.

\* Avviż Nru. 585. Provvista ta' gallettini u *jelly* sal-15 ta' Diċembru, 1981 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 586. Provvista ta' madum ivverniċjat għall-ħajt lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Awissu, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 536. Provvista ta' boroż tal-karta lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 537. Provvista ta' *trolleys* għall-bjankerija lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 538. Provvista ta' *index cabinets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 539. Provvista ta' *sanitary towels* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 540. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 571. Provvista ta' sigilli tal-metall u *twisted wire* lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

Avviż Nru. 572. Provvista ta' *sapun* karboliku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 573. Provvista ta' *pannier bags* għall-muturi lill-Kwartieri Ġenerali tal-Pulizija.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-10 ta' Awissu, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 545. Provvista ta' materjal tal-khaki lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 546. Provvista ta' recipjenti tal-*fibre-glass* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 547. Provvista ta' friskaturi tal-*polypropylene* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 579. Provvista ta' *guard rails* ta' l-azzar flessibbli lid-Dipartiment tax-Xoghlijiet.

Avviż Nru. 580. Provvista ta' *lockers* ta' l-injam lill-Forzi Armatji ta' Malta.

Advt. No. 529. Supply of plastic bins with lids to the Department of Health.

Advt. No. 530. Supply of polypropylene slop pails to the Department of Health.

Advt. No. 531. Supply of steel cupboards to the Department of Health.

Advt. No. 532. Supply of manilla case folders to the Department of Health.

Advt. No. 533. Supply of laboratory reagents and test kits to the Department of Health.

Advt. No. 544. Supply of flavouring essences to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 558. Supply of manilla flat files to the Inland Revenue Department.

\* Advt. No. 583. Main sewer and water mains extension at St. Venera (Home Ownership Scheme) — Department of Works.

\* Advt. No. 584. Hire of mechanical shovel to the Department of Agriculture.

\* Advt. No. 585. Supply of biscuits and jelly up to the 15th December, 1981 to the Department of Health.

\* Advt. No. 586. Supply of glazed wall tiles to the Department of Works.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 6th August, 1981, for:—**

Advt. No. 536. Supply of paper bags to the Department of Health.

Advt. No. 537. Supply of trolleys for linen to the Department of Health.

Advt. No. 538. Supply of index cabinets to the Department of Health.

Advt. No. 539. Supply of sanitary towels to the Department of Health.

Advt. No. 540. Supply of medical and surgical equipment No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 571. Supply of metal seals and twisted wire to the Milk Marketing Undertaking.

Advt. No. 572. Supply of carbolic soap to the Central Supplies Section.

Advt. No. 573. Supply of pannier bags for motorcycles to the Police General Headquarters.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 10th August, 1981, for:—**

Advt. No. 545. Supply of khaki material to the Department of Health.

Advt. No. 546. Supply of fibre-glass containers to the Department of Health.

Advt. No. 547. Supply of polypropylene washing basins to the Department of Health.

Advt. No. 579. Supply of flexible steel guard rails to the Department of Works.

Advt. No. 580. Supply of wooden lockers to the Armed Forces of Malta.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-13 ta' Awissu, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 551. Provvista ta' *pollution dispersants* lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 552. Provvista ta' sigillij tal-landa ghaz-zalzett lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 553. Provvista ta' materjal għall-*bedspreads* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, is-17 ta' Awissu, 1981, għal:—**

\* Avviż Nru. 587. Provvista u stallazzjoni ta' *lift* fl-*Outpatients Department*, l-Isptar San Luqa.

\* Avviż Nru. 588. Provvista ta' trab tal-kulur ta' l-ikel lill-Impriza għall-Bejgħ tal-Ħalib.

\* Avviż Nru. 589. Provvista ta' *coco mats* u xugamani lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-20 ta' Awissu, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 574. Provvista ta' mwiežen għan-nies lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 575. Provvista ta' *methylated spirits* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 576. Provvista ta' kemikali *X-ray* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, l-24 ta' Awissu, 1981, għal:—**

Avviż Nru. 581. Provvista ta' *nitrous oxide* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 582. Provvista ta' *farmacewtiċi* Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

**Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Awissu, 1981, għal:—**

\* Avviż Nru. 590. Provvista ta' *dental films* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviż Nru. 591. Provvista ta' *operating prism loupes* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

\* Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Lulju, 1981

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 13th August, 1981, for:—**

Advt. No. 551. Supply of pollution dispersants to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 552. Supply of tin seals for sausages to the Department of Health.

Advt. No. 553. Supply of material for bedspreads to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 17th August, 1981, for:—**

\* Advt. No. 587. Supply and installation of a lift at the Outpatients Department, St Luke's Hospital.

\* Advt. No. 588. Supply of food colouring powder to the Milk Marketing Undertaking.

\* Advt. No. 589. Supply of coco mats and towels to the Central Supplies Section.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 20th August, 1981, for:—**

Advt. No. 574. Supply of weighing machines for persons to the Department of Health.

Advt. No. 575. Supply of methylated spirits to the Department of Health.

Advt. No. 576. Supply of X-ray chemicals to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 24th August, 1981, for:—**

Advt. No. 581. Supply of nitrous oxide to the Department of Health.

Advt. No. 582. Supply of pharmaceuticals No. 7 to the Department of Health.

**Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th August, 1981, for:—**

\* Advt. No. 590. Supply of dental films to the Department of Health.

\* Advt. No. 591. Supply of operating prism loupes to the Department of Health.

\* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtained on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th July, 1981

## DIPARTIMENT TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art iġharraf illi:—

Jistgħu jintbagħtu offeriti magħluqin f'dan l-Uf-  
fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-23 ta'  
Lulju, 1981, għal:—

Avviż Nru. 374. Kiri tal-posta Nru. 2, f'*Shed*  
1, fis-Suq tal-Pitkali, Ta' Qali.

Avviż Nru. 375. Kiri tal-ħanut Nru. 6, fil-  
Qasam tad-Djar, il-Gudja.

Avviż Nru. 376. Kiri tal-kjosk f'*Couvre*  
Port, il-Birgu, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD  
208/79 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviż Nru. 377. Kiri tal-maħżen Nru. 9, fuq  
is-Sur ta' San Ġwann, Bormla.

Avviż Nru. 378. Kiri ta' kamra żgħira fi Pjaz-  
za r-Rebħa, il-Birgu, murija bl-aħmar fuq il-  
pjanta LD 77/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.  
Dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema  
skop iridu l-kamra.

Avviż Nru. 379. Kiri ta' sit, għall-użu ta'  
għnien, tal-kejl ta' 102 metri kwadri fi Triq Catherine  
Vitale, Sta Lucia, hdejn Blokk T, *Flat* 2, muri  
bl-aħmar fuq il-pjanta LD 79/81 li tinsab fid-Diparti-  
ment ta' l-Art.

Avviż Nru. 380. Kiri ta' sit hdejn Blokk 4B  
f'*San Ġwann t'Għuxa*, fil-Qasam tad-Djar, Bormla,  
muri bl-aħdar u markat bin-numru 1 fuq il-pjanta  
LD 23/80/5 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art,  
għall-użu eskusiv ta' għnien.

Avviż Nru. 381. Kiri ta' sit hdejn Blokk 4B  
f'*San Ġwann t'Għuxa*, fil-Qasam tad-Djar, Bormla,  
muri bl-isfar u markat bin-numru 2 fuq il-pjanta  
LD 23/80/5 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art,  
għall-użu eskusiv ta' għnien.

Avviż Nru. 382. Kiri ta' sit hdejn Blokk 4B  
f'*San Ġwann t'Għuxa*, fil-Qasam tad-Djar, Bormla,  
muri bl-aħmar u markat bin-Numru 3 fuq il-pjanta  
LD 23/80/5 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art,  
għall-użu eskusiv ta' għnien.

Avviż Nru. 383. Kiri ta' sit fit-tarf ta' Blokk  
A (*Flat* 2) fil-Qasam tad-Djar ta' Fuq tal-Blat, *Hal*  
Qormi, muri bl-aħmar u markat fuq il-pjanta LD  
5/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu  
esklusiv ta' għnien.

Avviż Nru. 384. Kiri ta' sit fit-tarf ta' Blokk  
A (*Flat* 1) fil-Qasam tad-Djar ta' Fuq tal-Blat, *Hal*  
Qormi, muri bl-aħmar u markat 2 fuq il-pjanta  
LD 5/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-  
użu eskusiv ta' għnien.

Avviż Nru. 385. Kiri ta' sit fit-tarf ta' Blokk  
B (*Flat* 2) fil-Qasam tad-Djar ta' Fuq tal-Blat, *Hal*  
Qormi, muri bl-aħmar u markat 3 fuq il-pjanta LD  
5/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-  
użu eskusiv ta' għnien.

Avviż Nru. 386. Kiri ta' sit fit-tarf ta' Blokk  
B (*Flat* 1) fil-Qasam tad-Djar ta' Fuq tal-Blat, *Hal*  
Qormi, muri bl-aħmar u markat 4 fuq il-pjanta LD  
5/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-  
użu eskusiv ta' għnien.

## LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up  
to 10.00 a.m. on THURSDAY, 23rd July,  
1981, for:—

Advt. No. 374. Lease of stall No. 2, at Shed  
1, Ta' Qali Pitkali Market.

Advt. No. 375. Lease of shop No. 6, Hous-  
ing Estate, Gudja.

Advt. No. 376. Lease of kiosk at *Couvre*  
Port, Vittoriosa, marked in red on plan LD 208/79  
held at the Land Department.

Advt. No. 377. Lease of store No. 9, St John's  
Bastion, Cospicua.

Advt. No. 378. Lease of a small room at Vic-  
tory Square, Vittoriosa, shown in red on plan LD  
77/81 held at the Land Department. Those who  
make an offer are to state purpose for which they  
require the room.

Advt. No. 379. Lease of a site, for the use  
of a garden, measuring 102 square metres at  
Catherine Vitale Street, Sta Lucia, close to Block T,  
Flat 2, edged in red on plan LD 79/81 held at the  
Land Department.

Advt. No. 380. Lease of a site near Block 4B  
at San Ġwann T'Għuxa Housing Estate, Cospicua,  
shown in green and marked 1 on plan LD 23/80/5  
held at the Land Department for the exclusive use  
of a garden.

Advt. No. 381. Lease of a site near Block 4B  
at San Ġwann T'Għuxa Housing Estate, Cospicua,  
shown in yellow and marked 2 on plan LD 23/81/5  
held at the Land Department for the exclusive use  
of a garden.

Advt. No. 382. Lease of a site near Block 4B  
at San Ġwann T'Għuxa Housing Estate, Cospicua,  
shown in red and marked 3 on plan LD 23/81/5  
held at the Land Department for the exclusive use  
of a garden.

Advt. No. 383. Lease of a site at the edge of  
Block A (*Flat* 2), at Fuq tal-Blat Housing Estate,  
Qormi, shown in red and marked 1 on plan LD  
5/81/1 held at the Land Department, for the  
exclusive use of a garden.

Advt. No. 384. Lease of a site at the edge of  
Block A (*Flat* 1), at Fuq tal-Blat Housing Estate,  
Qormi, shown in red and marked 2 on plan LD  
5/81/1 held at the Land Department, for the  
exclusive use of a garden.

Advt. No. 385. Lease of a site at the edge of  
Block B (*Flat* 2), at Fuq tal-Blat Housing Estate,  
Qormi, shown in red and marked 3 on plan LD  
5/81/1 held at the Land Department, for the  
exclusive use of a garden.

Advt. No. 386. Lease of a site at the edge of  
Block B (*Flat* 1), at Fuq tal-Blat Housing Estate,  
Qormi, shown in red and marked 4 on plan LD  
5/81/1 held at the Land Department, for the  
exclusive use of a garden.

Avviż Nru. 387. Kiri ta' sit fit-tarf ta' Blokk C (Flat 2), fil-Qasam tad-Djar ta' Fuq tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar u markat 5 fuq il-pjanta LD 5/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 388. Kiri ta' sit fit-tarf ta' Blokk C (Flat 1), fil-Qasam tad-Djar ta' Fuq tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar u markat 6 fuq il-pjanta LD 5/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 389. Kiri ta' sit fit-tarf ta' Blokk D (Flat 2), fil-Qasam tad-Djar ta' Fuq tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar u markat 7 fuq il-pjanta LD 5/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 390. Kiri ta' sit fit-tarf ta' Blokk D (Flat 1), fil-Qasam tad-Djar ta' Fuq tal-Blat, Ħal Qormi, muri bl-aħmar u markat 8 fuq il-pjanta LD 5/81/1 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art, għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 391. Kiri tal-Boathouse Nru. 1, taħt il-Gleneagles Restaurant, l-Imġarr, Għawdex.

Avviż Nru. 392. Kiri tal-Boathouse Nru. 4, taħt il-Gleneagles Restaurant, l-Imġarr, Għawdex.

Advt. No. 387. Lease of a site at the edge of Block C (Flat 2) at Fuq tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red and marked 5 on plan LD 5/81/1 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 388. Lease of a site at the edge of Block C (Flat 1), at Fuq tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red and marked 6 on plan LD 5/81/1 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 389. Lease of site at the edge of Block D (Flat 2), at Fuq tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red and marked 7 on plan LD 5/81/1 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 390. Lease of a site at the edge of Block D (Flat 1), at Fuq tal-Blat Housing Estate, Qormi, shown in red and marked 8 on plan LD 5/81/1 held at the Land Department, for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 391. Lease of boathouse No. 1, beneath Gleneagles Restaurant, Mġarr, Gozo.

Advt. No. 392. Lease of boathouse No. 4, beneath Gleneagles Restaurant, Mġarr, Gozo.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uf-fiċċju sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-30 ta' Lulju, 1981, għal:—

Avviż Nru. 393. Kiri tal-fond Nru. 2, Triq Zakkarija, Valletta (kantuniera ma' Triq Nofs in-Nhar) għal użu kummerċjali.

Avviż Nru. 394. Kiri tal-post tas-suq Nru. 4, fis-Suq ta' Birkirkara.

Avviż Nru. 395. Kiri tal-post Nru. 8, fis-Suq tal-Frott, Ta' Qali.

Avviż Nru. 396. Kiri, minn xahar għal xahar, tas-Silos f'Misraħ Lewza, San Ġwann.

Avviż Nru. 397. Kiri tal-kantina Nru. 79, Triq Kristofru, Valletta.

Avviż Nru. 398. Kiri tat-"Torri ta' Triq il-Wiesgħa", limiti ta' Ħaż-Zabbar, muri bl-aħmar fuq il-pjanta LD 12/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; dawk li jagħmlu l-offerta jridu jgħidu għal liema skop iridu t-Torri.

Avviż Nru. 399. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 56.2 metri kwadri fil-Qasam tad-Djar, Ħal Għaxaq, muri fuq il-pjanta LD 66/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 400. Kiri ta' sit tal-kejl ta' 69.5 metri kwadri wara Dar Nru. 3, Blokk D, fil-Qasam tad-Djar, San Ġwann, muri bl-aħdar fuq il-pjanta LD 142/78 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art; għall-użu eskusiv ta' ġnien.

Avviż Nru. 401. Għoti b'ċens perpetwu ta' sit quddiem plot 244, fil-Qasam tad-Djar, Sta. Lucia, tal-kejl ta' 44.4 metri kwadri muri bl-isfar u markat C fuq il-pjanta LD 192/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 30th July, 1981, for:—

Advt. No. 393. Lease of premises No. 2, Zachary Street, Valletta (corner with South Street) for commercial purposes.

Advt. No. 394. Lease of market stall No. 4, Birkirkara Market.

Advt. No. 395. Lease of stall No. 8 at the Fruit Market, Ta' Qali.

Advt. No. 396. Lease, on a monthly basis, of the Silos at Misraħ Lewza, San Ġwann.

Advt. No. 397. Lease of cellar No. 79, Christopher Street, Valletta.

Advt. No. 398. Lease of "It-Torri ta' Triq il-Wiesgħa", limits of Zabbar, marked red on plan LD 12/81, held at the Land Department; those making an offer are to state purpose for which they require the Tower.

Advt. No. 399. Lease of a site measuring 56.2 square metres, at the Housing Estate, Għaxaq, shown on plan LD 66/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 400. Lease of a site, measuring 69.5 square metres at the back of house No. 3, Block D, Housing Estate, San Ġwann, marked in green on plan LD 142/78 held at the Land Department; for the exclusive use of a garden.

Advt. No. 401. Grant on perpetual emphyteusis of a site in front of plot 244, Housing Estate, Sta. Lucia, measuring 44.4 square metres edged in yellow and marked C on plan LD 192/80 held at the Land Department.

**Jistghu jintbaghtu offerti maghluqin f'dan l-Ufficcju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, is-6 ta' Awissu, 1981, ghal:—**

Avviz Nru. 402. Kiri tal-hanut/mahzen fil-Qasam tad-Djar, il-Qrendi.

Avviz Nru. 403. Kiri tal-hanut Nru. 14, Blokk IV, Triq il-Gdida, Bormla.

Avviz Nru. 404. Kiri tal-hanut vojta Nru. 1, fil-Qasam tad-Djar, il-Gudja.

Avviz Nru. 405. Kiri tal-posta vojta Nru. 1, fis-Suq tal-Frott, Ta' Qali.

Avviz Nru. 406. Kiri tal-kantina Nru. 1, taht Blokk B, fil-Qasam tad-Djar, Tal-Pieta.

Avviz Nru. 407. Ghoti b'cens ghal 50 sena ta' sit tal-kejl ta' 114.7 metri kwadri fi Triq il-Ferrovija, il-Hamrun, muri bl-ahmar fuq il-pjanta LD 97/73/2 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. Dawk li jaghmlu l-offerta jridu jghidu ghal liema skop iridu s-sit.

Avviz Nru. 408. Bejgh ta' bicca art tal-kejl ta' 58 metri kwadri f'Bahar ic-Caghaq, murija bl-ahmar fuq il-pjanta LD 35/80 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art. *Offerti taht £M330 ma jgux ikkunsidrati.*

Avviz Nru. 409. Bejgh ta' bicca art tal-kejl ta' bejn wiehed u iehor ta' 120 metri kwadri li tmiss mad-Dar Nru. 23, *Neighbourhood 2*, Sta Lucia, murija bl-ahmar fuq il-pjanta LD 84/81 li tinsab fid-Dipartiment ta' l-Art.

Avviz Nru. 410. Kiri *tale quale*, tat-tielet porzjon ta' l-artijiet, ghal kultivazzjoni, f'Irdum San Filep, in-Nadur, Ghawdex.

Avviz Nru. 411. Kiri ta' kamra, biex tintuza bhala mahzen, Nru. 7, fl-Osteria, Triq il-Vitorja, l-Imgarr, Ghawdex.

Avviz Nru. 412. Ghoti b'cens ghal 30 sena ta' l-art maghrufa bhala Ta' Lambert, Triq il-Kanal, ix-Xewkija, Ghawdex, biex jinbena razzett tal-majjali jew tal-baqar, murija fuq il-pjanta LD 295/75 li tinsab fis-Segretarjat ghal Ghawdex.

Avviz Nru. 413. Bejgh ta' bicca art tal-kejl ta' 40.5 metri kwadri li tmiss ma' proprjeta privata, fi Triq il-Gnien, Ghajnsielem, Ghawdex, murija bl-ahmar fuq il-pjanta LD 257/74 li tinsab fis-Segretarjat ghal Ghawdex.

Avviz Nru. 414. Bejgh ta' sit fi Triq il-Qala, limiti ta' Triq Buskett, in-Nadur, Ghawdex, tal-kejl ta' 25.47 metri kwadri muri bl-ahmar fuq il-pjanta LD 51/70 li tinsab fis-Segretarjat ghal Ghawdex.

L-offerti ghandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra, jistghu jinkisbu, jekk wiehed japplika ghalihom, fl-Ufficcju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xoghol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Lulju, 1981

**Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th August, 1981, for:—**

Advt. No. 402. Lease of shop/store at the Housing Estate, Qrendi.

Advt. No. 403. Lease of shop No. 14, Block IV, New Street, Cospicua.

Advt. No. 404. Lease of bare shop No. 1, Housing Estate, Gudja.

Advt. No. 405. Lease of bare stall No. 1 at the Fruit Market, Ta' Qali.

Advt. No. 406. Lease of basement No. 1 under Block B, Housing Estate, Pietà.

Advt. No. 407. Grant on emphyteusis for 50 years of a site measuring 114.7 square metres, at Old Railway Track, Hamrun, shown in red on plan LD 97/73/2 held at the Land Department. Those making an offer are to state purpose for which they require the site.

Advt. No. 408. Sale of a plot of land measuring 58 square metres at Bahar ic-Caghaq, edged in red on plan LD 35/80 held at the Land Department. *Offers below £M330 will not be considered.*

Advt. No. 409. Sale of a plot of land measuring about 120 square metres adjacent to House No. 23, Neighbourhood 2, Sta Lucia, edged in red on plan LD 84/81 held at the Land Department.

Advt. No. 410. Lease, *tale quale*, of third portion of lands, for cultivation, at Irdum San Filep, Nadur, Gozo.

Advt. No. 411. Lease of a room, for storage purposes, No. 7 in the Osteria, Victory Street, Mgarr, Gozo.

Advt. No. 412. Grant on emphyteusis for 30 years of the land known as Ta' Lambert, Canal Road, Xewkija, Gozo, for the purpose of building thereon a pig or a cattle farm, shown on plan LD 295/75 held at the Secretariat for Gozo.

Advt. No. 413. Sale of a plot of land measuring 40.5 square metres, adjacent to private property at Garden Street, Ghajnsielem, Gozo, edged in red on plan LD 257/74 held at the Secretariat for Gozo.

Advt. No. 414. Sale of a site at Qala Road, limits of Buskett Road, Nadur, Gozo, measuring 25.47 square metres and shown edged in red on plan LD 51/70 held at the Secretariat for Gozo.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th July, 1981

## KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-Chairman iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 1-20 ta' Lulju, 1981, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 64/81. *M/S Rounds, angle u flat bars.*

Avviż/P/Nru. 6/81. *Roadtanker/Dispensing Pump Hoses.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-27 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/P/Nru. 7/81. *Tyres outer u tube inner.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 1-10 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 60/81. *Flexible wires u PVC Flat Cables.*

Avviż/G/Nru. 9/81. *LPG Tubes, Regolaturi, Cilindri u Fittings.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-17 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 65/81. *H.P. Steam Valves.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 1-24 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 67/81. *M V Cable.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-31 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Avviż/E/Nru. 68/81. *Meters 20/80 Amps.*

Avviż/E/Nru. 69/81. *Cutouts H.D. Clad 4 pole 400/600 A.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-17 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

\* Avviż/P/Nru. 33/81. Xoghlijiet ta' Inġenierija Civili fl-Istallazzjoni 31 ta' Marzu, 1979, f'Birżebbuġa.

## Taqsimu ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 102/81. *2 pin cannister starter switches.*

## ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Monday, 20th July, 1981, for the supply and delivery of:—

Adv. /E/No. 64/81. *M/S Rounds, angle and flat bars.*

Adv. /P/No. 6/81. *Roadtanker/Dispensing Pump Hoses.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 27th July, 1981, for the supply and delivery of:—

Adv. /P/No. 7/81. *Tyres outer and tube inner.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 10th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Adv. /E/No. 60/81. *Flexible wires and PVC Flat Cables.*

Adv. /G/No. 9/81. *LPG Tubes, Regulators, Cylinders and Fittings.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 17th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Adv. /E/No. 65/81. *H.P. Steam Valves.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 24th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Adv. /E/No. 67/81. *M V Cable.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 31st August, 1981, for the supply and delivery of:—

Adv. /E/No. 68/81. *Meters 20/80 Amps.*

Adv. /E/No. 69/81. *Cutouts H.D. Clad 4 pole 400/600 A.*

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 7th September, 1981, for:—

\* Adv. /P/No. 33/81. *Civil Engineering works at 31 March, 1979 Installation at Birżebbuġa.*

## Electricity Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 21st July, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 102/81. *2 pin cannister starter switches.*



Kwot. Nru. 103/81. *Steel reel type measuring tapes.*

Kwot. Nru. 104/81. *Pniezel taż-żebgħa.*

Kwot. Nru. 105/81. *Conduit bushes tar-ramm.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Kwot. Nru. 106/81. *Three fold box wood rulers.*

Kwot. Nru. 107/81. *Jointing liquid f'għamla semi likwida.*

Kwot. Nru. 108/81. *Tap/Die Sets.*

Kwot. Nru. 111/81. *Materjal għat-tindif.*

Kwot. Nru. 114/81. *Provvista ta' brass glands.*

Kwot. Nru. 115/81. *Clear air drying varnish.*

Kwot. Nru. 116/81. *Provvista ta' viereg tal-welding.*

Kwot. Nru. 117/81. *Tubing tal-Plastic u tan-Nylon.*

**Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Kwot. Nru. 118/81. *Provvista ta' U clips.*

Kwot. Nru. 119/81. *Calculators elettronici ta' l-elettriku.*

Kwot. Nru. 120/81. *Rewinding ta' motor coil.*

Kwot. Nru. 121/81. *Provvista ta' OBA set screws tar-ramm.*

Kwot. Nru. 122/81. *Provvista ta' couplings tar-ramm.*

Kwot. Nru. 123/81. *Inżulaturi tal-porċellana ivverniċjati.*

Kwot. Nru. 124/81. *Provvista ta' siggijiet u pultruni għal kamra tal-konferenzi.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Kwot. Nru. 125/81. *Heavy Duty Pop Riveter.*

Kwot. Nru. 126/81. *Plastic clips.*

Kwot. Nru. 127/81. *Pniezel taż-żebgħa.*

Kwot. Nru. 128/81. *Pressure Gauges.*

Kwot. Nru. 129/81. *PVC Tape.*

Kwot. Nru. 130/81. *Folji tar-ramm u kanen tal-PVC.*

Kwot. Nru. 131/81. *Line Connectors.*

Kwot. Nru. 132/81. *PVC Flat Cable.*

**Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—**

Kwot. Nru. 133/81. *Lugs Sockets 240 sq. mm.*

Quot. No. 103/81. *Steel reel type measuring tapes.*

Quot. No. 104/81. *Paint brushes.*

Quot. No. 105/81. *Brass conduit bushes.*

**Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 28th July, 1981, for the supply and delivery of:—**

Quot. No. 106/81. *Three fold box wood rulers.*

Quot. No. 107/81. *Jointing liquid in semi liquid form.*

Quot. No. 108/81. *Tap/Die sets.*

Quot. No. 111/81. *Cleaning material.*

Quot. No. 114/81. *Supply of brass glands.*

Quot. No. 115/81. *Clear air drying varnish.*

Quot. No. 116/81. *Supply of welding rods.*

Quot. No. 117/81. *Plastic and Nylon Tubing.*

**Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 4th August, 1981, for the supply and delivery of:—**

Quot. No. 118/81. *Supply of U clips.*

Quot. No. 119/81. *Electric Electronic Calculators.*

Quot. No. 120/81. *Rewinding of motor coil.*

Quot. No. 121/81. *Supply of OBA Brass set screws.*

Quot. No. 122/81. *Supply of Brass Couplings.*

Quot. No. 123/81. *Glazed Porcelain insulators.*

Quot. No. 124/81. *Supply of chairs and arm-chairs for conference room.*

**Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 11th August, 1981, for the supply and delivery of:—**

Quot. No. 125/81. *Heavy Duty Pop Riveter.*

Quot. No. 126/81. *Plastic Clips.*

Quot. No. 127/81. *Paint Brushes.*

Quot. No. 128/81. *Pressure Gauges.*

Quot. No. 129/81. *PVC Tape.*

Quot. No. 130/81. *Brass sheets and Galvanized pipes.*

Quot. No. 131/81. *Line Connectors.*

Quot. No. 132/81. *PVC Flat Cable.*

**Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 18th August, 1981, for the supply and delivery of:—**

Quot. No. 133/81. *Lugs Sockets 240 sq. mm.*

Kwot. Nru. 134/81. *Breast Drills*.  
 Kwot. Nru. 135/81. *Washers* 10 mm tar-  
 ramm.  
 Kwot. Nru. 136/81. Limi triangolari u kwad-  
 ri.  
 Kwot. Nru. 137/81. *Strip connectors* 15A.  
 Kwot. Nru. 138/81. *Alloy Steel għall-boilers*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 139/81. *Vireg għall-manifattura ta' sleeve bearings*.

Kwot. Nru. 140/81. *Serraturi għall-kxaxen*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 141/81. *Portable blower* indus-  
 trijali.

Kwot. Nru. 143/81. *Pniezel taż-żebgħa ċatti*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu offeriti/kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

\* Avviż/E/Nru. 70/81. *Bozoz 90 W SOX*.

\* Avviż/E/Nru. 71/81. *Folji ta' Azzar Artab Galvanizzat 8'×4'×1/32 20G*.

\* Kwot. Nru. 142/81. *Fuses Striker Pin VL 100 Amp*.

\* Kwot. Nru. 144/81. *Boltijiet u Skorfini ta' l-Azzar Artab Galvanizzat 16mm×40mm*.

\* Kwot. Nru. 145/81. *Wire Galvanizzat b'Di-  
 jametru ta' 1.5mm*.

Quot. No. 134/81. *Breast Drills*.  
 Quot. No. 135/81. *Brass washers* 10 mm.

Quot. No. 136/81. *Files triangular and square*.

Quot. No. 137/81. *Strip connectors* 15 A.

Quot. No. 138/81. *Alloy Steel for boilers*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 25th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 139/81. *Rods for the manufacture of sleeve bearings*.

Quot. No. 140/81. *Locks for drawers*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st September, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 141/81. *Industrial portable blower*.

Quot. No. 143/81. *Paint Brushes flat*.

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th September, 1981, for the supply and delivery of:—

\* Advt./E/No. 70/81. *Lamps 90 W SOX*.

\* Advt./E/No. 71/81. *Sheets Galvanised M.S. 8'×4'×1/32 20 G*.

\* Quot. No. 142/81. *Fuses Striker Pin VL 100 Amp*.

\* Quot. No. 144/81. *Bolts and Nuts Galvanised M.S. 16mm×40mm*.

\* Quot. No. 145/81. *Wire Galvanised 1.5mm Diameter*.

### Taqsim tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 10/81. *Safety Boots*.

Kwot. Nru. 14/81. *Dip rods*.

\* Kwot. Nru. 16/81. *Thinner għaž-żebgħa ta' l-enamel*.

\* Kwot. Nru. 17/81. *Manifattura ta' Rixtellu*.

\* Kwot. Nru. 18/81. *B.S.P. Pipe Fittings*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 13/81. *Batteries Dry Cell*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 15/81. *L.P.G. Tanks*.

### Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 28th July, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 10/81. *Safety Boots*.

Quot. No. 14/81. *Dip rods*.

\* Quot. No. 16/81. *Thinner for enamel paint*.

\* Quot. No. 17/81. *Manufacture of Gate*.

\* Quot. No. 18/81. *B.S.P. Pipe Fittings*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 11th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 13/81. *Batteries Dry Cell*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st September, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 15/81. *L.P.G. Tanks*.

## Taqsimha tal-Petroleum

## Petroleum Division

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-21 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 17/81. *Dye powder* għall-pitrolju.

Kwot. Nru. 18/81. *Manufattura ta' exhaust trunking*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-28 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 16/81. *BSP Pipe Fittings*.

Kwot. Nru. 19/81. *Washers għal 3 inch hose couplings*.

Kwot. Nru. 20/81. *Welding cable*.

Kwot. Nru. 21/81. *Fourcarbon PTFE Sheets, Vireg u Sleeves*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-11 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 22/81. *Bicycles Heavy Duty*.

Kwot. Nru. 23/81. *Ghodod*.

Kwot. Nru. 24/81. *PVC Sou'Westers*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 25/81. *Viti tar-ramm*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. Nru. 26/81. *Għamara ta' l-uffiċċju ta' l-azzar*.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-8 ta' Settembru, 1981, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u konsenja ta':—

\* Kwot. Nru. 29/81. *Katnazzi*.

\* Kwot. Nru. 30/81. *Fire Extinguishers Dry Powder*.

Irid jithallas dritt ta' £M2 għal kull kopja ta' l-Avviz P/33/81.

\* Avvizi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata taxgħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Is-17 ta' Lulju, 1981

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 21st July, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 17/81. *Dye powder for kerosene*.

Quot. No. 18/81. *Manufacture of exhaust trunking*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 28th July, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 16/81. *BSP Pipe Fittings*.

Quot. No. 19/81. *Washers for 3 inch hose couplings*.

Quot. No. 20/81. *Welding cable*.

Quot. No. 21/81. *Fourcarbon PTFE Sheets, Rods and Sleeves*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 11th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 22/81. *Bicycles Heavy Duty*.

Quot. No. 23/81. *Tools*.

Quot. No. 24/81. *PVC Sou'Westers*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 25th August, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 25/81. *Brass woodscrews*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 1st September, 1981, for the supply and delivery of:—

Quot. No. 26/81. *Steel office furniture*.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 8th September, 1981, for the supply and delivery of:—

\* Quot. No. 29/81. *Padlocks*.

\* Quot. No. 30/81. *Fire Extinguishers Dry Powder*.

A fee of £M2 will be charged for each copy of Advt. P/33/81.

\* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tenders/quotations and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

17th July, 1981

**KORPORAZZJONI TELEMALTA**

Taqsimata tat-Telekommunikazzjonijiet

*Iċ-Chairman*, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-22 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 11/81. Provvista ta' Ankri tal-hadid (Galvanizzati *Hot Dipped*).

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-5 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta':—

Avviż Nru. DT 8/81. *Mobile Transceiver System*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-12 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 10/81. Provvista ta' *Jumper Wire 6000 Series*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Awissu, 1981, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. DT 9/81. Provvista ta' Strumenti tat-Telefon li jithaddmu permezz ta' muniti u li bihom ikunu jistgħu jsiru telefonati għal barra minn Malta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsimata tat-Telekommunikazzjonijiet, Uffiċċju il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinital-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, jiet ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Lulju, 1981

**DIPARTIMENT TAX-XOĠHLIJET**

Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk

Id-Direttur tax-Xogħlijiet iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-24 ta' Lulju, 1981, fl-Uffiċċju tal-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk, Kalafrana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

\* Avviż Nru. 6/81 (M'Xlokk). Provvista ta' lożor u kutri.

\* Avviż li qed jidher għall-ewwel darba.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk, Kalafrana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Lulju, 1981

**TELEMALTA CORPORATION**

Telecommunications Division

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 22nd July, 1981, for:—

Advt. No. DT 11/81. Supply of Iron Anchors (*Hot Dipped Galvanised*).

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 5th August, 1981, for the supply of:—

Advt. No. DT 8/81. *Mobile Transceiver System*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 12th August, 1981, for:—

Advt. No. DT 10/81. Supply of *Jumper Wire 6000 Series*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 26th August, 1981, for:—

Advt. No. DT 9/81. Supply of Coin Operated Telephone Instruments which permit automatic overseas calls.

Tender forms and any further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Office, Spencer Hill, Marsa, on any working day during office hours.

17th July, 1981

**WORKS DEPARTMENT**

Marsaxlokk Port Project

The Director of Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at the Marsaxlokk Project Site Office, Kalafrana, up to 11.00 a.m. on Friday, 24th July, 1981, for:—

\* Advt. No. 6/81 (M'Xlokk). Supply of linen and blankets.

\* Advertisement appearing for the first time.

Tender documents and any further information may be obtained from the Marsaxlokk Project Site Office, Kalafrana, on any working day during office hours.

17th July, 1981

**KORPORAZZJONI GĦAL ŻVILUPP  
TA' MALTA**

*Ic-Chairman*, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, l-24 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż MDC 2438/T1 — Bini ta' Pilastru għal *Transformer* għal *outdoor-type Sub-Station* fil-Fabbrika A48 fil-Qasam Industrijali tal-Marsa.

Avviż MDC 2438/T2 — Manifattura u Twaq-qif fuq is-sit ta' *Security Fence* ta' l-Azzar fuq tliet naħat tas-*Sub Station* hawn fuq imsemmi.

Sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tlieta, it-28 ta' Lulju, 1981, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż MDC 2075/T 37 — Xoghlijiet ta' Dekorazzjoni fis-Swali D u E fil-Fonderija Ċentrali, Qasam Industrijali ta' Ħal Far.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Servizzi Tekniċi, Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, Triq Sant'Anna, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

Is-17 ta' Lulju, 1981

**MALTA DEVELOPMENT CORPORATION**

The Chairman, Malta Development Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to noon of Friday, 24th July, 1981, for:—

Advt. MDC 2438/T1 — Construction of a Transformer Plinth for an outdoor-type Sub-Station at Factory A 48, Marsa Industrial Estate.

Advt. MDC 2438/T2 — Manufacture and Erection on site of Steel Security Fence on three sides of the above mentioned Sub-Station.

Sealed tenders will be received up to noon on Tuesday, 28th July, 1981 for:—

Advt. MDC 2075/T 37 — Decoration Works at Halls D and E at the Central Foundry, Ħal Far Industrial Estate.

Forms of tender and further information may be obtained from the Technical Services Department, Malta Development Corporation, Development House, St Anne Street, Floriana, on any working day during office hours.

17th July, 1981

**CHANGE OF NAMES**

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Marks Nos. 636, 4394, 4400, 4406, 5783, 5882, 5912, 5932, 6041, 6150, 6236, 6378, 6379, 6782, 6915, 7011, 7592, 7739, 7906, 7938, 8159, 8381, 10,018, 10,045, 10,972, 11,074, 11,436, 11,529, 12,821, 13,388 has been changed from GLAXO LABORATORIES LIMITED to GLAXO OPERATIONS UK LIMITED.

17th July, 1981

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

Notice is hereby given that the name of the Proprietors of Trade Mark No. 5738 has been changed from MESSRS KLEINOL-PRODUKTION GmbH to ELIDA-GIBBS GmbH.

17th July, 1981

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

**TRADE MARKS**

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Hoechst Aktiengesellschaft, of 6230 Frankfurt/Main 80, Germany have filed an application on the 16th February, 1981 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereon in respect of pharmaceutical preparations, namely psychopharma, produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 14,639).

**PSYTON**

17th July, 1981

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

## REGISTRATION OF DESIGNS

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by MR PACIFICO DARMANIN, of Flat 1, St Francis, Ditch Street, Paola, for the

17th July, 1981

registration of a Design of an ARTISTIC FIGURE (DOLPHIN), has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 29th April, 1981. (Design No. 283).

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

Notice is hereby given pursuant to the provisions of Section 75 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that an application made by BENCINI & DIACONO CO. LTD. of 47A, Victoria Ave., Sliema, for the re-

17th July, 1981

gistration of a Design of a PRIME WATER SAVER, has been accepted and registered in the Register of Designs and Models of Manufacture with effect from the 21st November, 1980. (Design No. 282).

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

\* \* \*

## DEED OF ASSIGNMENT

Notice is hereby given that by a deed of assignment made on the 5th September, 1980, TABACO TORCIDO TRADERS LIMITED, whose registered office is at Barnard's Inn, Holborn, London, EC1N 2JP, England, have assigned Trade Mark No. 11,316 together with the good-

17th July, 1981

will of the business concerned in the goods for which the said trade mark is registered to PHILIP MORRIS LIMITED, whose registered office is at Great West House, Great West Road, Brentford, Middlesex, TW8 9DF, England.

MAURICE BONELLO,  
*Comptroller of Industrial Property*

## AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

256

IKUN jaf kullhadd illi b'rikors, ipprezentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Ċivili fl-20 ta' April, 1981, Edgar Agius Catania talab li tiġi dikjarata miftuħa, favur tiegħu unikament u fl-intier tagħha, is-SUCCESSJONI ta' huh ALBERT AGIUS CATANIA, ġuvni, bin il-mejtin Joseph u Lorenza née Busuttill, imwieled Bormla u miet Marsaxlokk fl-4 ta' Marzu, 1981, ta' 74 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu nteress huwa b'din imsejjah biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-bandu.

Registru tal-Qorti Superjuri, illum, 3 ta' Gunju, 1981.

L. G. VELLA,  
Dep. Registratur.

## Translation

IT IS hereby notified that by an application, filed in the Civil Court Second Hall, on the 20th April, 1981, Edgar Agius Catania prayed that the SUCCESSION of his brother ALBERT AGIUS CATANIA, a bachelor, son of the late Joseph and the late Lorenza née Busuttill, born in Cospicua and who died intestate at Marsaxlokk on the 4th March, 1981, aged 74 years, be declared open solely in his favour in its entirety.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of the Superior Courts, this 3rd day of June, 1981.

L. G. VELLA,  
Dep. Registrar.

257

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors, ipprezentat fis-Sekond' Awla tal-Qorti Ċivili fit-8 t'April, 1981, George Zaffarese u martu Antonia née Borg talbu li tiġi d'kjarata miftuha favur tagħhom it-tnejn, kwantu għal nofs (1/2) kull wiehied, is-SUĊ-CESSJONI ta' binhom ROMEO ZAFFARESE, ġuvni, li twieled Bo:mlla u miet il-Belt Valletta fis-16 ta' Awissu, 1980, ta' 32 sena, mingħajr ebda testament.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'din imsejjaħ biex jidher quddiem din il-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien hmstax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahħal il-bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 13 ta' Mejju, 1981.

L.G. VELLA  
Dep. Registratur

*Translation*

IT IS hereby notified that by an application, filed in the Civil Court, Second Hall, on the 8th April, 1981, George Zaffarese and his wife Antonia née Borg prayed that the SUCCESSION of their only son ROMEO ZAFFARESE, a bachelor, who was born in Cospicua and who died intestate at Valletta on the 16th August, 1980, aged 32 years, be declared open in favour of both of them, as to one-half (1/2) portion each.

Wherefor any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the ban.

Registry of the Superior Courts, this 13th day of May, 1981.

L.G. VELLA  
Dep. Registrar

258

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tad-29 ta' Mejju, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAZ-ZWIEG ta' MARCO MULLIGAN u MARIA VELLA li jgħib in-numru 556 tas-sena 1904 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Età" iċ-ċifri "28" jiġu sostitwiti għaċ-ċifri "26".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 29 ta' Mejju, 1981.

J. V. BORG  
Registratur

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 29th day of May, 1981, ordered the correction of the ACT OF MARRIAGE of MARCO MULLIGAN and MARIA VELLA bearing number 556 of the year 1904 in the sense that in the column entitled "Age" the figure "28" is to be substituted for the figure "26".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 29th day of May, 1981.

J. V. BORG  
Registrar

259

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tad-29 ta' Mejju, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' GIUSEPPA TANTI li jgħib in-numru 2315 tas-sena 1897 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Ismijiet mogħtijin" u "Isem jew ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejjaħ" l-isem "Giovanna" jiġi sostitwit għall-isem "Giuseppa".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 29 ta' Mejju, 1981.

J. V. BORG  
Registratur

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 29th day of May, 1981, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of GIUSEPPA TANTI bearing number 2315 of the year 1897 in the sense that in the columns entitled "Names given" and "Name or names by which the child is to be called" the name "Giovanna" is to be substituted for the name "Giuseppa".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 29th day of May, 1981.

J. V. BORG  
Registrar

260

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tad-29 ta' Mejju, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' JOSEPH GAUCI li jgħib in-numru 8370 tas-sena 1948 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u kunjom il-missier, u jekk hux haj jew mejjet" il-kunjom "Bugeja" jiġi sostitwit għall-kunjom "Zammit".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 29 ta' Mejju, 1981.

J. V. BORG  
Registratur

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 29th day of May, 1981, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of JOSEPH GAUCI bearing number 8370 of the year 1948 in the sense that in the column entitled "Name and surname of the father, and whether living or dead" the surname "Bugeja" is to be substituted for the surname "Zammit".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 29th day of May, 1981.

J. V. BORG  
Registrar

261

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tad-29 ta' Mejju, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' HENRIETTA ATTARD li jgħib in-numru 882 tas-sena 1966 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u kunjom il-missier, u jekk hux haj jew mejjet" il-kunjom "Fikar" jiġi sostitwit għall-kunjom "Fikar".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 29 ta' Mejju, 1981.

J. V. BORG  
Registatur

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 29th day of May, 1981, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of HENRIETTA ATTARD bearing number 882 of the year 1966 in the sense that in the column entitled "Name and surname of the father and whether living or dead" the surname "Fikar" is to be substituted for the surname "Fikar".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 29th day of May, 1981.

J. V. BORG  
Registrar

262

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tad-29 ta' Mejju, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAL-MEWT ta' SALVATORE XUEREB li jgħib in-numru 1774 tas-sena 1980 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom il-Genituri, jekk hajjin jew mejtin" l-isem "Rosa" jiġi sostitwit għall-isem "Theresa".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, illum, 29 ta' Mejju, 1981.

J. V. BORG  
Registatur

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 29th day of May, 1981, ordered the correction of the ACT OF DEATH of SALVATORE XUEREB bearing number 1774 of the year 1980 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of the Parents, and whether living or dead" the name "Rosa" is to be substituted for the name "Theresa".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 29th day of May, 1981.

J. V. BORG  
Registrar

263

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b'digriet tas-27 ta' Mejju, 1981, ordnat il-korrezzjoni ta' l-ATT TAT-TWELID ta' CATHERINE CARUANA li jgħib in-numru 459 tas-sena 1925 fis-sens illi fil-kolonna ntestata "Ismijiet moghtijin" l-isem "Caterina" jiġi sostitwit għall-isem "Antonia" u fil-kolonna ntestata "Isem jew ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "Antonia" jiġi ikkanċellat.

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum is-27 ta' Mejju, 1981.

J. V. BORG,  
Registatur.

*Translation*

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 27th day of May, 1981, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of CATHERINE CARUANA bearing number 459 of the year 1925 in the sense that in the column entitled "Names given" the name "Caterina" is to be substituted for the name "Antonia" and in the column entitled "Name or names by which the child is to be called" the name "Antonia" is to be cancelled.

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 27th day of May, 1981.

J. V. BORG,  
Registrar.